



1803<sup>го</sup> Мѣсяца Августа 10<sup>го</sup> Дни в Lubline  
 Кобрыньскаго Нижняго Земскаго Суда под А. Г. Лапиданом

По Докладу сего Суда Свидѣтеля Брацлавскаго Коимъ Доноситъ, что  
 по Прощеніи полварка Брацлвскихъ Капитальныхъ Попечора Імѣтія  
 Лука на Торчанскойъ Брацлавскойъ Машторъ затѣмъ зсѣхнувъ,  
 Зѣхавшы онъ на мѣсто произзестіа, нашелъ, что Урожайъ  
 шее Буяне называемое, о которомъ Машторъ Брац-  
 лавскій зѣхетъ споръ, и въсприятствоватъ уявалностъ Двору  
 Брацлвскихъ Капитальныхъ, усихда быто въ безсприятственой  
 уявалности тохозъ Двора Брацлвскихъ. Прикзали:  
 Какъ изъ Доклада Свидѣтеля ясно охазываебса, что  
 Буяне урожайшее усихда быто подъ сенокосами и въ  
 уявалности безсприятственой Двора Брацлвскихъ, нынѣ  
 какъ охазезено сие Урожайшее подъ Члебо пасество, а зъ  
 сего произзедъ со стороны Маштора Торчанскаго споръ,  
 тохо ради и естаетъ сие Урожайшее въ полной уявалности  
 Двору Брацлвскихъ Капитальныхъ, ієжлиже какому имѣетъ Ма-  
 шторъ до сего Урожайшее спривѣдливую претензю, тобы  
 нѣнерусзена спокойнаго владенія пошкивалъ обonom  
 Сатисфакціи въ формалномъ Судѣ гдѣ Законами предписано,  
 оцемъ обіимъ сторонамъ обіауа поствѣрдитъ, дабы во вта-  
 денійъ спокойствіи и Аварну сохманити. — Заупотре-  
 бденнуйзъ по сему Дѣлу въ мѣсто Гербовой простіи бумажки

wsieho ze 5<sup>+</sup> listow 1<sup>+</sup> 50<sup>ko</sup> dienki wyzskaw sprostela  
Zuba otostat dla zapiski w Pnychod k podlarszeczy  
Summie w zdeszynie. Wieznoie karszeczytwo - Po.  
Mimoy ze podpisaniem Hospod Prywertywuszycz  
i zeskropiu Sekretariew -

Jeci kopiei z podlimym wierne i rozetaniu Pofesora  
Braszewicz kapitalnych Hospodine Jmabia Zuba z  
ekt kobnyskaho Niznieho Ziembkeho Jusa Jemu wydane  
Jentialbra 10<sup>e</sup> Dnia 1003<sup>o</sup> Hoda. N<sup>o</sup> 2300.

Handwritten signature or name at the bottom right.

Handwritten text on the left side, possibly a name or title.

52<sup>o</sup> 1/2

896. c. a. v. b.



ни: Васильевъ: Староверки

2

5396

1803<sup>o</sup> Roda Awgusta 10<sup>o</sup> Dnia w Żurnale Kobry  
skako Nizniego Ziemskeho Suda pod # 17<sup>o</sup> Zapisano



Do Reportu seho Suda Zasedatela Szesepanowskeho Nym donos  
sit cato po Prozenii Pomieszcayka Zuka nei Pomieszcayka Pokrowa  
skako o wydiraniy Wyhonow, podamomu w Pretenzij na Miestie  
dobrowolno pomiritis' Prykazati: Sey Report Zapisaw w Żur-  
nal sobrazayt k dietu Podlimoy zapodpisaniem Hospod Pry-  
sudstwumiszaych i sei Skropoi Sekretaria -

Siei kopiei z Podlimym Mierrei i z Akt Kobynskeho Nizniego  
Ziemskeho Suda po Zelanii Pospopra Braszewicy Kapitalnych  
Hospodina Jkretia Zuka iemur wydane Wentabria 10<sup>o</sup> Dnia  
1803<sup>o</sup> Roda # 2416.<sup>o</sup> Jan Czudowski Sekretar

копии  
52<sup>коп</sup>/<sub>2</sub>  
Бб.уант.



Handwritten text in Church Slavonic script, consisting of several lines of text.

Faint handwritten text in Church Slavonic script, mostly illegible due to fading.

Very faint handwritten text in Church Slavonic script, mostly illegible.

Very faint handwritten text in Church Slavonic script, mostly illegible.

A 397